



---

# Information für Partnerfirmen betreffend Verwendung der Strafregisterauszüge (SRA) von externen Mitarbeitenden

Version 1.2 vom 17.05.2013

---

## 1. Ausgangslage / Informationen

- Die eingesetzten Mitarbeitenden des ISC-EJPD (interne wie externe) haben sich einer Personensicherheitsprüfung (PSP) gemäss der Verordnung über die Personensicherheitsprüfungen (PSPV) vom 4. März 2011 (SR 120.4) zu unterziehen.
- Da diese Sicherheitsüberprüfung lange dauern kann, hat das ISC-EJPD entschieden, von Bewerbern als weitere Sicherheitsmassnahme vor dem Arbeitsantritt einen aktuellen SRA einzufordern (max. 1 Monat alt).
- **Diese zusätzliche Sicherheitsmassnahme (die Überprüfung des SRA) ist grundsätzlich für einen gültigen Vertragsabschluss unabdingbar.**
  - ➔ **Ausnahme I**  
*Mitarbeitende welche über eine **gültige Sicherheitserklärung gemäss PSPV** verfügen, stellen diese dem ISC-EJPD anstelle des SRA zusammen mit einer Ausweiskopie zu.*
  - ➔ **Ausnahme II**  
*Mitarbeitende mit Wohnsitz im Ausland müssen **zusätzlich** zum Schweizer SRA einen analogen Auszug aus dem Heimatland vorweisen (ist dieser nicht in einer Amtssprache verfasst, inklusive einer beglaubigten deutschen Übersetzung).*
- Informationen zum SRA können im Internet unter folgender Adresse abgerufen werden: [https://www.e-service.admin.ch/crex/cms/content/strafregister/strafregister\\_de](https://www.e-service.admin.ch/crex/cms/content/strafregister/strafregister_de)
- Die elektronische Bestellung des SRA kann über untenstehenden Link getätigt werden: [http://www.bj.admin.ch/bj/de/home/themen/staat\\_und\\_buerger/strafregister.html](http://www.bj.admin.ch/bj/de/home/themen/staat_und_buerger/strafregister.html)
- Sämtliche Kosten im Zusammenhang mit dem SRA gehen zu Lasten der Vertragspartner des ISC-EJPD.
- Kommt es in einem Fall, bei welchem noch kein Ergebnis aus der PSP vorliegt zu einer Vertragsverlängerung, behält sich das ISC-EJPD das Recht vor, erneut einen aktuellen SRA zu verlangen.

## 2. Behandlung der SRA und Auswertung

- Nur die im Auswertungsprozess involvierten Personen (Mitarbeiter der Beschaffungskoordination und der Leiter ISC-EJPD) nehmen Einsicht in den SRA.
- Sämtliche im SRA ersichtliche Informationen werden vertraulich behandelt (*kann sichergestellt werden, indem die Zustellung wie unten beschrieben erfolgt*).
- Die Auswertung der SRA erfolgt durch Mitarbeitende der Beschaffungskoordination:
  - Enthält der SRA keine Einträge, steht einer Anstellung nichts im Wege.
  - Enthält der SRA Einträge, entscheidet der Leiter ISC-EJPD über die Anstellung (ohne Nennung von Gründen).
- Die Originale der SRA werden den externen Mitarbeitenden unverzüglich wieder ausgehändigt (per eingeschriebenem Brief an die im SRA erwähnte Adresse).
- Kopien der SRA werden unter Verschluss aufbewahrt und vernichtet sobald der Bearbeitungszweck erfüllt ist (wenn es im Rahmen der Evaluation zu keiner Anstellung kommt, das Resultat der Personensicherheitsprüfung eintrifft oder das Vertragsverhältnis endet).

## 3. Ablauf:

- Der SRA kann nur von der betroffenen Person selbst bestellt werden (nur gegen Ausweiskopie und Unterschrift).
- Der SRA kann wahlweise in **Papier- oder elektronischer Form** eingereicht werden.
- Der **SRA in Papierform** ist **unbedingt im Original** (*bitte nicht einscannen und per E-Mail zustellen*) zusammen mit einer Ausweiskopie an folgende Adresse einzureichen:

### Vertraulich

Informatik Service Center ISC-EJPD  
z.Hd. Beschaffungskoordination  
Fellerstrasse 15  
3003 Bern

- Der **SRA in elektronischer Form** ist zusammen mit einer Ausweiskopie und ausschliesslich an die folgende E-Mail-Adresse zu senden:  
[Beschkoordination@isc-ejpd.admin.ch](mailto:Beschkoordination@isc-ejpd.admin.ch)
  - *ist eine verschlüsselte Übermittlung erwünscht, ist der Schlüsselaustausch mit der Beschaffungskoordination individuell zu regeln*
  - *bitte keine in Papierform bestellte SRA einscannen und weiterleiten (werden nicht akzeptiert)*
  - *aus Gründen des Datenschutzes dürfen dabei keine cc-Empfänger berücksichtigt werden*
- Bei Fragen zum SRA ist die jeweilige Bezugsperson des ISC-EJPD zu kontaktieren.

Informatik Service Center ISC-EJPD  
Fellerstrasse 15, 3003 Bern  
Tel. +41 (0)58 46 37811  
[info@isc-ejpd.admin.ch](mailto:info@isc-ejpd.admin.ch)  
[www.isc-ejpd.admin.ch](http://www.isc-ejpd.admin.ch)